

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 391216 (4) Shipping date 12/09/2025			
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2190676				
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 42276SK		(23) Gross 13,012.146		Total weight kg (24)		(24) Net 11,657.65	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes					
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1		6,006	Pcs	E137276 180308219 5014174176 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 SET 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "D" 27.05.2024		14	Pcs						
	DECKEL	Lot: E-137276 6		14	Pcs						
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den		14	Pcs						
	43975	Zwischenlagen von Projekt 251		196	Pcs						
	Incoterm delivery	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den									
	PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024	VCI-Sack für Set-Projekt 251-									
	14 x 429 Stück	1250+/2x425/+1350, 80my									
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-									
		Fertigteil									
		/zur Aufnahme 33 St./									
		DDP - Delivered duty paid									
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.									
		ACCETTAZIONE MERCE									
		Quantità dichiarata: 6006									
		Quantità effettiva:									
		Tipo Imballaggio:									
		Quantità Imballi:									
		Conformità alle schede d'imballo: SI NO									
		Data controllo: 17.09.25									
		Firma									
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45020748 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 12.09.2025				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 391215 - 391216							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 24	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 22307,00 22307,00	12 Umfang in m³
				19 Zu zahlen vom:			
				Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				20 Besondere Vereinbarungen			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno -Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 12.09.2025			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 97101 Prievidza ICD: 30723300, ICDEN: SK2020466734				23 Unterschrift und Stempel des Empfängers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICD: 30723300, ICDEN: SK2020466734			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 Gut empfangen am 17.09.2025 Modugno (BA)			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0011 PD701YJ Anhängers				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			